

## PROGRAMME D'ACCREDITATION DES LABORATOIRES D'ESSAIS ET D'ÉTALONNAGE (PAL)

### Portée d'accréditation

*This scope of accreditation is also available in English and is published separately.*

<b>Entité juridique accréditée :</b>	<b>Bureau Veritas Commodities Canada Ltd.</b>
Nom de la personne-ressource :	Claudia Severin
Adresse :	9050 Shaughnessy St Vancouver (Colombie-Britannique) V6P 6E5
Téléphone :	604 253-3158
Télécopieur	604 253-1716
Site Web :	<a href="http://www.bvna.com/fr/autres-marches/metaux-et-mineraux">www.bvna.com/fr/autres-marches/metaux-et-mineraux</a>
Courriel :	<a href="mailto:claudia.a.severin@bureauveritas.com">claudia.a.severin@bureauveritas.com</a>

**Pour veiller au respect de la Loi sur les langues officielles, le Conseil canadien des normes (CCN) a traduit de l'anglais au français du contenu exclusif lorsque celui-ci n'était pas offert en français. En cas de divergences entre les versions anglaise et française, la version anglaise du document prévaut.**

<b>N° de dossier du CCN</b>	15895
<b>Norme(s) d'accréditation</b>	ISO/IEC 17025:2017 – Exigences générales concernant la compétence des laboratoires d'étalonnages et d'essais
<b>Domaines d'essai</b>	Chimie et physique
<b>Domaines de spécialité de programme</b>	Analyse minérale
<b>Accréditation initiale</b>	2011-10-07
<b>Accréditation la plus récente</b>	2025-05-06
<b>Accréditation valide jusqu'au</b>	2027-10-07

La préparation physique des échantillons à l'aide de méthodes d'essais accréditées listées dans la portée d'accréditation peut être effectuée dans les installations de Bureau Veritas Commodities Canada Ltd. ou dans les laboratoires hors site de préparation physique d'échantillons dont les pratiques de contrôle de la qualité et d'assurance qualité font régulièrement l'objet de contrôles. Les laboratoires hors site sont les suivants :

**Bureau Veritas Commodities Canada Ltd.**

77 Collins Lane, Whitehorse (Yukon) Y1A 0A8, Canada  
 3300 Riverside Dr., Timmins (Ontario) P4N 2H9, Canada

**Bureau Veritas North America Inc.**

Suite 101 - 605 Boxington Way Sparks, NV 89434, États-Unis  
 2175 Wildwood Way Suite B Elko, NV 89801, États-Unis  
 5312 Commercial Blvd, Juneau, AK 99801, États-Unis  
 1900 Burgess Ave., Fairbanks, AK 99709, États-Unis

**Inspectorate de Mexico S.A. de C.V.**

Bldv. El Sahuaro Nave Industrial No. 1, Parque Industrial de Caborca, Caborca Sonora 83690, Mexique  
 Calle Cedros No. 9-B Col. Libertad, Hermosillo, Sonora 83220, Mexique  
 Antiguo Camino a Contreras 116, Fracc. Industrial Scorpio Durango, Durango 34020, Mexique

**Bureau Veritas Minerals RD SRL**

Maimón Cotuí Street, No 42 Buenos Aires Maimón Bonaó, République dominicaine

**MINÉRAIS ET PRODUITS MÉTALLIQUES**

**Essais d'analyse minérale**

**Analyse minérale**

AQ370*	Ag, Cu, Co, Mo, Ni, Pb, Zn – Détermination des minerais par digestion à l'eau régale, puis ICP-AES
FA330* FA350*	Au, Pt, Pd – Détermination par essai pyrognostique avec collection par le plomb, puis spectrométrie d'émission par couplage à plasma inductif
FA430* FA450*	Détermination de l'or par essai pyrognostique avec collection par le plomb, puis spectroscopie d'absorption atomique
FA530* FA550*	Détermination de l'or par essai pyrognostique avec collection par le plomb, puis gravimétrie
MA370*	Ag, Cu, Co, Mo, Ni, Pb, Zn – Détermination dans les minerais par digestion multiacides, puis ICP-AES
MA401* MA404*	Ag, Cu, Pb, Zn – Détermination par digestion multiacides, puis spectroscopie d'absorption atomique
MA200* MA250* MA300*	Ag, Al, As, Ba, Bi, Ca, Cd, Ce, Co, Cr, Cu, Fe, Hf, K, La, Li, Mg, Mn, Mo, Na, Nb, Ni, P, Pb, Rb, S, Sb, Sc, Se, Sn, Sr, Ta, Th, Ti, U, V, W, Y, Zn, Zr – Détermination multiéléments par digestion multiacides, ICP-AES et ICP-MS
AQ200* AQ250* AQ251* AQ252* AQ300*	Ag, Al, As, Au, B, Ba, Be, Bi, Ca, Cd, Ce, Co, Cr, Cs, Cu, Fe, Ga, Ge, Hf, Hg, In, K, La, Li, Mg, Mn, Mo, Na, Nb, Ni, P, Pb, Pd, Pt, Rb, Re, S, Sb, Sc, Se, Sn, Sr, Ta, Te, Th, Ti, U, V, W, Y, Zn, Zr – Détermination multiéléments par digestion à l'eau régale, puis ICP-AES et ICP-MS
TC000*	Analyse de la teneur totale en carbone et en soufre par Leco
TG001*	Perte par calcination

Nombre d'éléments inscrits dans la portée : 10

**Notes :**

**ISO/IEC 17025:2017** : Exigences générales concernant la compétence des laboratoires d'étalonnages et d'essais

**ELD-MINÉRAL** : Exigences et lignes directrices du CCN – Accréditation des laboratoires d'analyse minérale

\* La désignation numérique représente les codes clients communément utilisés par le laboratoire. Ce dernier maintient une corrélation, disponible sur demande, entre les codes/trousses clients et les méthodes de préparation des échantillons, de prédigestion, de digestion et d'instrumentation. Toutes les méthodes d'essai sont des méthodes internes.

Le présent document fait partie du certificat d'accréditation délivré par le Conseil canadien des normes (CCN). La version originale est affichée dans le répertoire des laboratoires titulaires de l'accréditation du CCN sur le site Web du CCN au [ccn-scc.ca](http://ccn-scc.ca).

---

Elias Rafoul  
Vice-président, Services d'accréditation  
Date de publication : 2025-05-07